

**Chambre
des Représentants**

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

22 FÉVRIER 1949.

22 FEBRUARI 1949.

PROPOSITION DE LOI

instituant un Fonds National d'Investissement et de Financement pour une politique nationale du logement.

WETSVOORSTEL

tot instelling van een Nationaal Beleggings- en Financieringsfonds voor een nationale huisvestingspolitiek.

**AMENDEMENTS
AU TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.**

**AMENDEMENTEN OP DE TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE**

**I. — AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.**

**I. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.**

Article premier.

Eerste artikel.

Remplacer le 1° par :

Het 1° vervangen door hetgeen volgt :

1° Des pertes sur intérêt assumées par l'Etat en vue de permettre :

1° De verliezen op interest, die de Staat op zich neemt, ten einde toe te laten :

a) à la « Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché » et à la « Société Nationale de la Petite Propriété Terrienne » de poursuivre la réalisation de leur objet conformément aux lois et arrêtés;

a) aan de « Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken » en de « Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom » hun oogmerken te verwerkelijken overeenkomstig de wetten en besluiten;

b) au « Fonds du Logement de la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique » de poursuivre la réalisation de son objet au moyen des emprunts qu'il est, conformément à l'article 4, autorisé à contracter.

b) aan het « Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België » zijn oogmerken te verwerkelijken door middel van leningen die het overeenkomstig artikel 4 gemachtigd is aan te gaan.

Le Ministre de la Reconstruction,

De Minister van Wederopbouw,

R. DE MAN.

Voit :

174 (1947-1948) : Proposition de loi.
210, 69, 501, 514, 694 (1947-1948) 100 et 116 : Amendements.
165 : Rapport.
206 : Amendement

Zie :

174 (1947-1948) : Wetsvoorstel.
210, 389, 501, 514, 694 (1947-1948) 100 en 116 : Amendementen.
165 : Verslag.
206 : Amendement.

H.

II. — AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR M. GILSON.

Art. 12.

A la cinquième ligne remplacer :

« 1 % »,

par :

« 0,25 % ».

II. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER GILSON.

Art. 12.

In de vijfde regel :

« 1 % »,

vervangen door :

« 0,25 % ».

A. GILSON.

III. — AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR M^{me} GRÉGOIRE-CLOES.

Art. 3.

A l'alinéa 2, après les mots :

« chaque année, les propositions budgétaires seront appuyées... »,

ajouter les mots :

« d'un rapport sur l'exécution de la loi... ».

III. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR MEVR. GRÉGOIRE-CLOES.

Art. 3.

In alinea 2, na de woorden :

« bij de jaarlijkse begrotingsvoorstellen dienen gevoegd... »,

de woorden toevoegen :

« een verslag over de tenuitvoerlegging van de wet,... ».

Suz. GRÉGOIRE.

IV. — AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR M. REY.

Intitulé et article premier.

Dans l'intitulé de la loi et l'article premier, remplacer les mots :

« Fonds National d'Investissement et de Financement pour une politique nationale du logement »,

par :

« Fonds National du Logement ».

IV. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER REY.

Titel en eerste artikel.

In de titel van de wet en in het eerste artikel, de woorden :

« Nationaal Beleggings- en Financieringsfonds voor een nationale huisvestingspolitiek »,

vervangen door :

« Nationale Huisvestingsfonds ».

J. REY.

V. MUYLDERMANS.

V. — SOUS-AMENDEMENT
 PROPOSÉ PAR M^{me} BLUME-GRÉGOIRE
 A L'AMENDEMENT DU GOUVERNEMENT
 (Doc. n° 206).

Art. 5.

Remplacer « in fine » de l'alinéa premier :

« pour chacune des années 1950 à 1955 »,

par :

« pour chacune des années 1950 à 1959 ».

V. — SUBAMENDEMENT
 DOOR MEVR. BLUME-GRÉGOIRE VOORGESTELD
 OP HET AMENDEMENT VAN DE REGERING
 (Besch. n^r 206).

Art. 5.

« In fine » van de eerste alinea, de woorden :

« voor elk der jaren 1950 tot 1955 »,

vervangen door :

« voor elk der jaren 1950 tot 1959 ».

Isabelle BLUME.

F. BRUNFAUT.